

## *Jardin Communautaire de Cocagne*

*Bonjour chères jardinières et chers jardiniers,*

*Ensemble pour la souveraineté alimentaire, le jardin communautaire et collectif a pour mandat de contribuer au développement de la solidarité collective des citoyennes et des citoyens de la communauté pour une autosuffisance alimentaire naturelle, saine et durable.*

La récolte d'automne 2023 est officiellement terminée! Grâce à l'aide des bénévoles lors des récoltes, nous avons amassé plus de **6500 livres de légumes**. Ces légumes ont été distribués aux bénévoles pour les remercier de leur aide durant la récolte, aux aînées et aînés de Bien vieillir chez soi Cocagne, aux élèves à l'école Blanche-Bourgeois et au Vestiaire St-Joseph de Shédiac ainsi à la communauté pendant le souper-bénéfice à l'automne. Nous avons aussi accueilli 10 locataires à notre jardin qui, on l'espère, ont eu une très belle récolte!

Toute l'équipe du jardin voudrait remercier les propriétaires du terrain Imelda Bourque et son fils Benoit Bourque pour nous prêter le terrain sans quoi cette excellente récolte ne serait possible. Nous tenons aussi à remercier la participation des locataires à bien entretenir leur lot et de ranger leurs équipements. Bien sûr, nous tenons à remercier tous les bénévoles qui ont aidé tout au long de l'année, votre aide est grandement appréciée!

Notre **Walipini** qui est notre nouvelle serre à quatre-saisons est présentement en train d'être construit à gauche du réservoir d'eau. Les murs et les escaliers sont installés, il manque seulement à placer le toit pour que l'on puisse faire les travaux intérieurs durant la saison hivernale.

Si vous êtes intéressés à faire du bénévolat ou participer aux activités pour la prochaine saison de 2024, contactez-nous, consultez la page Facebook du Jardin Communautaire de Cocagne. Nous souhaitons mettre en place un nouveau comité organisationnel bénévole pour le jardin communautaire. Si cela intéresse qui que ce soit, vous pouvez nous contacter directement.

### ***Pour contacter l'équipe du jardin***

- *Page Facebook du Jardin communautaire de Cocagne*  
<https://www.facebook.com/JardinCommunautaireCocagneCommunityGarden/>
- *Wiebke Tinney, directrice générale du GDDPC : [gddpc@nb.aibn.com](mailto:gddpc@nb.aibn.com) Tél. (506) 576-8247*

*Arrêtez nous voir au jardin, Karine Lapointe, animatrice horticole sera présente du lundi au mercredi de 9h à 13h du mois d'avril au mois de novembre.*



*Newsletter no.2 Spring 2023*

## *Cocagne Community Garden*

*Hello dear gardeners!*

*Together for Food Sovereignty, the community and collective garden's mandate is to contribute to the development of the collective solidarity of the citizens of the community for a natural, healthy and sustainable food self-sufficiency.*

The fall harvest of 2023 is officially complete! With the help of volunteers during the harvests, we gathered over **6500 lbs** of vegetables. These vegetables were distributed to volunteers as a thank you for their assistance during the harvest, to seniors at the Centre 50, to students at Blanche-Bourgeois School, and to the Shediac Foodbank, as well as to the community during the fall fundraising dinner. We also welcomed 10 tenants to our garden who, we hope, had a bountiful harvest!

The entire garden team would like to thank the landowners, Imelda Bourque and her son Benoit Bourque, for lending us the land without which this excellent harvest would not have been possible. We also want to express gratitude for the tenants' participation in maintaining their plots and organizing their equipment. Of course, we want to thank all the volunteers who helped throughout the year, your assistance is greatly appreciated!

Our **Walipini**, which is our new four-season greenhouse, is currently being constructed to the left of the water reservoir. The walls and stairs are in place, all that remains is to install the roof so that interior work can be done during the winter season.

If you are interested in volunteering or participating in activities for the upcoming 2024 season, please contact us or check the Cocagne Community Garden Facebook page. We aim to establish a new volunteer organizational committee for the community garden. If anyone is interested, you can contact us directly.

### ***To contact the garden team***

- *Cocagne Community Garden Facebook page*  
*<https://www.facebook.com/JardinCommunautaireCocagneCommunityGarden/>*
- *Wiebke Tinney, Executive Director of the GDDPC: [gddpc@nb.aibn.com](mailto:gddpc@nb.aibn.com) Tel: (506) 576-8247*

*Stop by the garden, Karine Lapointe, horticultural animator is present Monday to Wednesday from 9am to 1pm from April to November.*

